

*Man har inte rätt till ersättning från grupplivförsäkringen om förmåns-
låtaren vid sin död hade fyllt 68 år eller fick LFÖPL-ålderspension.*

LPA-ombudsman	Ansökan mottagen, datum
---------------	-------------------------

Uppgifter om förmånslåtaren

Efternamn och förnamn		Personbeteckning
Dödsdag	Fick förmånslåtaren pension <input type="checkbox"/> Nej <input type="checkbox"/> Ja, från vilken pensionsanstalt?	
Dödsorsak <input type="checkbox"/> Olycksfall (bifoga dödsattest) <input type="checkbox"/> Brottslig gärning (bifoga polisundersökningsprotokoll) <input type="checkbox"/> Annan orsak, vad?		

Om LFÖPL-försäkringen hade upphört kan ersättning fås senast 3 år efter det. Om LFÖPL-försäkringen hade upphört på grund av övergång till full invalidpension kan ersättning fås senast 5 år efter det. En frivillig LFÖPL-försäkring ger inte rätt till ersättning.

Förmånslåtarens LFÖPL-verksamhet

Förmånslåtarens LFÖPL-verksamhet fortgick ända till dödsfallet <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej. Den upphörde, datum		
Orsak till att den upphörde <input type="checkbox"/> Övergång till full invalidpension <input type="checkbox"/> Övergång till annan pension <input type="checkbox"/> Försäljning/utarrändning av gården <input type="checkbox"/> Annan orsak, vad?		

Förmånslåtarens FöPL-verksamhet

Förmånslåtaren bedrev annan företagverksamhet utöver LFÖPL <input type="checkbox"/> Nej <input type="checkbox"/> Ja		
Var förmånslåtaren FöPL-försäkrad? <input type="checkbox"/> Nej <input type="checkbox"/> Vet inte <input type="checkbox"/> Ja, vilket försäkringsbolag?		

Förmånslåtarens sista arbetsgivare (om flera samtidigt, använd bilaga)

Förmånslåtaren hade ett anställningsförhållande under det sista året före sin död <input type="checkbox"/> Nej (gå till punkten Förmånstagare) <input type="checkbox"/> Ja (fyll i uppgifterna om arbetsgivaren)		
Arbetsgivare	Telefonnummer	
Näradress, postnummer och postanstalt		
E-postadress		
Anställningsförhållandet började, datum	Anställningsförhållandet slutade, datum	Anställningsförhållandet var <input type="checkbox"/> fast <input type="checkbox"/> tillfälligt
Den egentliga lönen eller sjuklönen sista utbetalningsdag, datum	Inkomsterna för de 30 sista dagarna eller regelbunden månadslön, euro	

Förmånstagare (efterlevande make, registrerad partner eller sambo samt barn under 22 år)

En sambo har rätt till ersättning om han eller hon bodde i gemensamt hushåll med förmånslåtaren och de hade ett gemensamt barn eller ett avtal om inbördes underhåll. Som bilaga till ansökan fordras i detta fall ett intyg av den lokala befolkningsregistermyndigheten över att de bodde i gemensamt hushåll och vid behov en kopia av underhållsavtalet som fastställts av en myndighet. LFÖPL-försäkring på sambons gård är jämförbar med ett sådant avtal.

Ersättningen betalas direkt till förmånstagaren. Till barn under 18 år betalas ersättningen in på det konto som intressebevakaren har uppgett. Post- och betalningsadressen ska ifyllas för barn bara om uppgifterna avviker från intressebevakarens uppgifter. För ett barn som fyllt 18 år ska betalningsuppgifterna alltid anges.

Uppgifter om den ersättningsökande (efterlevande make eller sambo)

Efternamn och förnamn	Personbeteckning
Näradress, postnummer och postanstalt	Bosättningsland
E-postadress	Telefonnummer
Kontonummer (om utländskt konto, ange också bankens BIC-kod)	Kontaktspråk <input type="checkbox"/> Svenska <input type="checkbox"/> Finska
Relation till förmånslåtaren (t.ex. efterlevande make, sambo, registrerad partner)	

Minderåriga barn eller barn i åldern 18–21 år (använd vid behov bilaga)

1. Efternamn och förnamn		Personbeteckning
Näradress, postnummer och postanstalt		Telefonnummer
E-postadress	Kontonummer (om utländskt konto, ange också bankens BIC-kod)	
2. Efternamn och förnamn		Personbeteckning
Näradress, postnummer och postanstalt		Telefonnummer
E-postadress	Kontonummer (om utländskt konto, ange också bankens BIC-kod)	
3. Efternamn och förnamn		Personbeteckning
Näradress, postnummer och postanstalt		Telefonnummer
E-postadress	Kontonummer (om utländskt konto, ange också bankens BIC-kod)	
4. Efternamn och förnamn		Personbeteckning
Näradress, postnummer och postanstalt		Telefonnummer
E-postadress	Kontonummer (om utländskt konto, ange också bankens BIC-kod)	
5. Efternamn och förnamn		Personbeteckning
Näradress, postnummer och postanstalt		Telefonnummer
E-postadress	Kontonummer (om utländskt konto, ange också bankens BIC-kod)	

Ytterligare upplysningar**Andra ersättningsansökningar**

Ersättning från grupplivförsäkringen beviljas bara en gång på grundval av antingen lantbruksföretagarverksamheten eller ett anställningsförhållande. Det betyder att LPA inte betalar ersättning om det finns rätt till ersättning från arbetstagarnas grupplivförsäkring eller något motsvarande system. För utredande av detta kan LPA lämna ut behövliga uppgifter till Olycksfallsförsäkringscentralen, Statskontoret eller Keva och av dem få de uppgifter som behövs.

Har grupplivförsäkringsersättning sökts på annat håll? Nej Ja, var?

Utöver uppgifterna på denna blankett har LPA lagstadgad rätt att vid behandlingen av grupplivförsäkringsärendet använda även annan information som LPA har av betydelse för ärendets avgörande. LPA kan skaffa uppgifter av andra organ av vilka LPA enligt lagen har rätt att få uppgifter som är nödvändiga för behandlingen av ärendet. LPA har rätt enligt lagen att under vissa förutsättningar använda sådana uppgifter som erhållits vid behandlingen av grupplivförsäkringsärendet även vid behandlingen av något annat ärende. De uppgifter som LPA erhållit vid behandlingen av grupplivförsäkringsärendet kan lämnas ut till sådana andra organ som trots sekretessbestämmelserna har rätt att få dessa uppgifter av LPA.

Om Olycksfallsförsäkringscentralen, Statskontoret eller Keva på grundval av förmånslåtarens anställningsförhållande redan har betalat ut grupplivförsäkringsersättning (ekonomiskt stöd), befullmäktigad jag LPA att betala min grupplivförsäkringsersättning till respektive system.

Efterlevande make, registrerad partner, sambo och ett barn som fyllt 18 år undertecknar själv ansökan. För barn under 18 år undertecknas ansökan av barnets intressebevakare, vanligen vårdnadshavaren. Om ansökan undertecknas av någon annan ska orsaken till detta anges på blanketten och vid behov en fullmakt eller annan utredning om saken bifogas.

Jag har läst bilagan som redogör för behandlingen av personuppgifter på LPA.

Underskrift	Jag försäkrar att de uppgifter jag lämnat är riktiga.
Plats och datum	Underskrift och namnförtydligande
Plats och datum	Underskrift och namnförtydligande

Skicka ansökan via LPA-ombudsmannen eller till adressen: LPA/Pensionsenheten, PB 16, 02101 ESBO

2 (2)



Grupplivförsäkring och behandling av personuppgifter

EU:s dataskyddsförordning förutsätter att du får veta hur dina personuppgifter behandlas på Lantbruksföretagarnas pensionsanstalt LPA i samband med ett ärende som gäller ersättning från grupplivförsäkringen.

Varför och på vilken grund behandlas dina personuppgifter på LPA?

Dina personuppgifter behövs när ansökan om ersättning från grupplivförsäkringen avgörs.

Behandlingen av personuppgifter grundar sig på Finlands lagstiftning och EU:s dataskyddsförordning. Om LPA inte får de uppgifter som begärs kan vi inte avgöra om du har rätt till ersättning.

De uppgifter som vi samlar in för att avgöra grupplivförsäkringsärendet används även för statistik.

LPA kan i enskilda fall använda uppgifter som vi fått i samband med handläggningen av ett ersättningsärende även i andra ärenden som gäller LPA-förmåner, om uppgifterna påverkar den andra förmånen och enligt lag ska beaktas i det ärendet.

LPA:s rätt att skaffa och lämna ut personuppgifter om dig

LPA har rätt enligt lag att skaffa och lämna ut uppgifter som är nödvändiga för att avgöra grupplivförsäkringsärendet. Dina personuppgifter behandlas för att ärendet ska kunna skötas smidigt.

Vi ber om ditt samtycke i de fall där behandlingen av dina personuppgifter eller utlämnandet eller skaffandet av uppgifter inte grundar sig på lag. Du kan senare återkalla ditt samtycke.

LPA kan vid handläggningen av grupplivförsäkringsärendet ta kontakt med bland annat olika myndigheter eller försäkringsanstalter, såsom Olycksfallsförsäkringscentralen, Statskontoret och Keva.

Med stöd av EU:s dataskyddsförordning kan dina uppgifter vid behov överföras till EU- och EES-länder, Schweiz och länder utanför EU. Närmare information om detta och om de organisationer som behandlar personuppgifter för LPA:s räkning finns på www.lpa.fi > **Om LPA > Användarvillkor och dataskydd > Behandling av och skydd för personuppgifter.**

Du har rätt att kontrollera dina uppgifter

Du har rätt att få veta vilka uppgifter som sparats om dig i LPA:s register. Om du vill kan du få en kopia av dina personuppgifter:

Du kan be att inexacta och felaktiga personuppgifter rättas. Du kan också komplettera bristfälliga personuppgifter om det har betydelse för ändamålet med behandlingen av personuppgifter.

Det är i allmänhet avgiftsfritt att göra begäran och få svar som gäller personuppgifter.

Om LPA trots din begäran inte vidtar åtgärder gällande dina personuppgifter, får du besked om det senast inom en månad. Om din begäran inte kan tillmötesgå anger vi orsaken.

Du kan inte utöva vissa av de rättigheter som den registrerade har enligt dataskyddsförordningen

Eftersom handläggningen av grupplivförsäkringsärendet grundar sig på lag kan du inte motsätta dig att dina personuppgifter behandlas eller begära att dina personuppgifter som behövs vid handläggningen raderas eller överförs till ett system utanför LPA.

Rätt att överklaga

Om du är missnöjd med avgörandet i ett ärende som gäller dina personuppgifter eller om du anser att behandlingen av personuppgifter gällande dig bryter mot EU:s dataskyddsförordning har du rätt att klaga hos dataombudsmannen.

Hur länge dina personuppgifter bevaras

De uppgifter som behövs vid handläggningen av grupplivförsäkringsärendet bevaras den lagstadgade tiden, som i allmänhet är minst sex år från datum för ersättningsbeslutet.

Personuppgiftsansvarig

LPA är personuppgiftsansvarig för de uppgifter som samlas in i grupplivförsäkringsärendet.

LPA:s dataskyddsombud

Arja Raatikainen

E-post (*oskyddad förbindelse*) arja.raatikainen@mela.fi

Du kan skicka skyddad e-post via LPA:s webbplats.

Telefon 029 435 2321

Mer information ger LPA:s kundtjänst, växel 029 435 11.